No. 2158 Zaterdag 16 Mei 1925. 42ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: St. Elisabeth's Gasthuis.
Administratie: St. Thomas-college.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 7½ cts.

Openingsrede

VAN Z.EXC. GOUVERNEUR

Mr. N. J. L. Brantjes.

MIJNE HEEREN:

Wederom in Uw midden verschijnende om, ingevolge artikel 77 van het Regeeringsreglement. Uwe vergadering voor het nieuwe zittingjaar te openen, is het mij een voorrecht U in de eerste plaats mijn dank te betuigen voor den door U in het afgeloopen zittingjaar verrichten arbeid.

In de naaste toekomst zal de levendige opbloei van Curaçao mogelijk Uw taak niet vergemakkelijken. Alleen bij een zaaien op den daarvoor geschiktsten tijd kan de rijkste oogst worden verwacht en slechts het oordeelkundig partij trekken van tijdelijke zeer gunstige omstandigheden zal vermogen een blijvende welvaart ook voor moeilijker perioden te verzekeren.

Voor werken van blijvend algemeen nut, die daarenboven de door U zoo begeerde finantieele onafhankelijkheid van het Moederland niet alleen zullen naderbij brengen, maar ook zullen kunnen doen handhaven, schijnt het thans het oogenblik.

Wanneer wij een terugblik werpen op het zittingjaar, dat thans achter ons ligt, zal dit in het algemeen tot groote dankbaarheid moeten stemmen.

Orde en rust werden in 1924 in dit gebiedsdeel niet verstoord.

De gezondheidstoestand der bevolking was gunstig.

De verhouding tusschen de naburige republieken en Curaçao bleef steeds zeer vriendschappelijk.

Beleefdheidsbezoeken van oorlogsschepen van vreemde nationaliteit hadden veelvuldig plaats.

Een bezoek aan deze gewesten van een Nederlandschen oorlogsbodem moest tot de vrome wenschen blijven behooren.

Dezerzijds is het mogelijke gedaan, opdat, wanneer de omstandigheden dit zullen veroorloven, een vaartuig der Koninklijke Nederlandsche Marine ook weder eens in onze wateren zal verschijnen.

Naar verbetering van het onderwijs werd ook in het afgeloopen zittingjaar, voortdurend gestreefd. Bij de bevolking is een toenemende drang naar schoolonderricht voor hare kinderen merkbaar, hetgeen niet anders dan tot tevredenheid mag stemmen.

Door het overlijden in November jl. van den hoogstverdienstelijken heer H. MEERDINK, Inspecteur van het Onderwijs, leed deze tak van overheidszorg een gevoelig verlies.

De openbare boekerijen en leeszalen op Curaçao, St. Martin, St. Eustatius en Saba mochten zich in blijvende belangstelling verheugen.

Eene groote voldoening is het te kunnen vermelden, dat de economische toestand van het eiland Curaçao in 1924 bijzonder gunstig is geweest. Deze verblijdende toestand was wederom in hoofdzaak te danken aan het feit, dat er bij de *Curaçaosche Petroleum Maatschappij* en bij de *Mijnmaatschappij Curaçao* voortdurend voor zeer vele arbeiders loonend werk was te vinden, terwijl ook het in het verslagjaar beduidend toegenomen havenverkeer in belangrijke mate bijdroeg tot het ontstaan van den gunstigen toestand.

Toch waren er ook in 1924 enkele ongunstige factoren; van overwegenden invloed op den algemeenen toestand bleken zij echter niet.

Was de maisoogst 1924/1925, in verband met de overvloedige regens, over het algemeen genomen, gunstig, de dividivi-oogst daarentegen was gering. De prijzen van oranjeschillen ondergingen in 1924 weinig verandering ten goede en de prijzen van geitevellen waren zeer laag.

Uitvoer van zout had in 1924 zoo goed als niet plaats.

Op Aruba kon de economische toestand gedurende een groot gedeelte van het afgeloopen jaar niet gunstig genoemd worden.

Handel en scheepvaart verkeerden in kwijnenden toestand.

In het algemeen teleurstellende oogstuitkomsten, het vertrek, voornamelijk naar Curaçao van vele arbeiders wegens gebrek aan werkgelegenheid op het eiland zelf, waren mede oorzaken daarvan.

Tegen het einde van het jaar echter kwam hierin eene verandering ten goede, in verband met den aanvang van de werkzaamheden van de „Lago Oil & Transport Co" op dat eiland. De naaste toekomst belooft een ongekenden bloei.

Op Bonaire was de economische toestand niet onverdeeld gunstig. De oogst van mais, peul en rankvruchten was schraal, de dividivioogst daarentegen was niet slecht en dit bij prijsnoteeringen iets beter dan in 1923.

De visscherij en de scheepvaart waren er normaal en verschaften aan velen een middel van bestaan.

De aloë-oogst, op zich zelf niet onbevredigend, gaf niet het resultaat, dat er van werd gehoopt; er was niet veel vraag naar het artikel en de te bedingen prijzen vielen in vele gevallen tegen.

De uitvoer van zout hield in 1924 ongeveer gelijken tred met dien in 1923.

Ook in het verstreken jaar vonden vele Bonairiaansche arbeiders op Curaçao bij de *Curaçaosche Petroleum Maatschappij* en bij de *Mijnmaatschappij Curaçao* een middel van bestaan.

Uittocht naar het buitenland viel niet te constateeren.

Op de Bovenwindsche eilanden kwam er in het afgeloopen jaar in den economischen toestand geen verandering ten goede.

Ook in 1924 gingen meerdere arbeiders naar het buitenland voor seizoenarbeid op de suikerplantages.

Een proef werd genomen met het tewerkstellen van arbeiders van St. Martin en St. Eustatius bij de *Curaçaosche Petroleum Maatschappij*. Deze proef liep echter op eene teleurstelling uit.

Door den storm, die op vele West-Indische eilanden op den 28n en 29n Augustus 1924 zooveel schade heeft aangericht, werden ook de Nederlandsche Bovenwindsche eilanden eenigszins getroffen, zij het in geringe mate. Aan landbouw, veeteelt, doch vooral aan de verkeerswegen werd schade aangericht door de ontzettende regens, die den orkaan vergezelden. Ook de zoutpannen te St. Martin werden door regenwater overstroomd, waardoor een groot gedeelte van den verwachten zoutoogst verloren ging.

Een Koninklijke gift, particuliere bijdragen, hulp vanwege het Ondersteuningsfonds Nederlandsche Antillen en beschikbaarstelling van gelden door het Gouvernement maakten eene spoedige herstelling van de aangerichte schade mogelijk.

Toch doet zich thans de toekomst althans voor St. Eustatius en Saba, meer hoopvol aanzien.

Op St. Eustatius zal vermoedelijk de op het Fransche gedeelte van St. Martin met zulke goede resultaten gedreven teelt van muildieren ter hand worden genomen en tot eene hernieuwde exploitatie der zwavelmijnen op Saba werden door een kapitaalkrachtige maatschappij bereids stappen gedaan.

De prijzen van de gewone stroohoeden bleven laag. Toch werd deze tak van nijverheid door de bevolking niet verwaarloosd.

De uitvoer van stroohoeden bedroeg voor Curaçao f. 102.000 minder dan in 1923, doch voor Aruba en Bonaire onderscheidenlijk f. 6.000 en f. 1000 meer.

Een kort verslag betreffende den handel en de scheepvaart van het eiland Curaçao moge hier zijn plaats vinden.

In 1924 is ingevoerd voor eene waarde van f. 49.641.686 tegen f. 28.203.903 in 1923 voor eene meerdere waarde dus van f. 21.437.783.

De invoer uit het Moederland bedroeg in 1924 f. 5.639.920 tegen f. 1.035.389 in 1923; eveneens eene vermeerdering aantoonende en wel van f. 4.604.531.

Het hoogere cijfer van den invoer is in hoofdzaak te danken aan den vermeerderden invoer van:
ruwe olie; residu; ledige drums; machinerieen voor fabrieksnijverheid; steenkolen; maismeel; automobielen en verduurzaamde levensmiddelen.

De uitvoer bedroeg in 1924 f. 31.625.036 tegen f. 18.138.659 in 1923; eene vermeerdering dus ten bedrage van f. 13.486.377.

De uitvoer naar het Moederland daarentegen bedroeg in 1924 slechts f. 164,138 tegen f. 293,252 in 1923; eene vermindering dus van f. 129.114.

Het hoogere cijfer van den uitvoer is in hoofdzaak ontstaan door den vermeerderden uitvoer van:
ruwe olie; residu; gasoline; machine-olie; smeer-olie, steenkolen en phosphorzure kalk.

Ook voor wat betreft den doorvoer kon eene vermeerdering worden geconstateerd en wel ten beloope van 9.804 ton. In totaal bedroeg de doorvoer 76.090 ton.

De doorvoer van producten afkomstig van de naburige republieken is in 1924 minder geweest dan in 1923; de doorvoer van voor die landen bestemde goederen daarentegen, belangrijk meer.

Het hoogere cijfer van den doorvoer is hoofdzakelijk te danken aan vermeerderden doorvoer van:
hout; cement; tabak; ijzerwaren en bier.

De uitgevoerde hoeveelheden olie-producten en phosphorzure kalk bedroegen in 1924:

Asphalt	12 377	K.G
Residu	543 287	ton
Petroleum	3 924 966	Liter
Dieselolie	269 953	„
Gasolie	1 490	„
Gasoline	30 [illegible]39 554	„
Machine-olie	1 298	ton
Ruwe-olie	[illegible]85 868	ton
Smeer-olie	12 [illegible]59 128	Liter
Phosphorzure kalk	100 471	ton.

De belangrijkheid van Curaçao ook als bunkerstation voor steenkolen kan blijken uit het feit, dat 72.016 ton steenkolen werden uitgevoerd.

In 1924 bedroeg het aantal stoomschepen, dat de haven van Curaçao binnenviel 1791 met een netto-inhoud van 7 034 108 M^3 en het aantal zeilschepen, 1384 met een netto-inhoud van 268 248 M^3.

Deze getallen met die van 1923 vergelijkende valt ook hier eene vermeerdering te constateeren en wel met 321 stoomschepen en een netto-inhoud van 2 782 508 M^3 en met 108 zeilschepen en een netto-inhoud van 78 524 M^3.

Gelijk de aangehaalde cijfers aantoonen is het jaar 1924 voor het eiland Curaçao zoowel ten opzichte van den handel als ten opzichte van de scheepvaart zeer gunstig geweest.

De bij de opening van het vorig zittingjaar van Uwen Raad uitgesproken verwachting, dat Curaçao eene schoone toekomst tegemoet ging, is reeds gedeeltelijk in vervulling gegaan. De voorgenomen uitbreiding van het bedrijf van de *Curaçaosche Petroleum Maatschappij*, thans *Curaçaosche Petroleum Industrie Maatschappij*, met zetel op Curaçao, kwam voor een groot deel reeds tot stand en neemt steeds grooter verhoudingen aan.

De *Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij* breidde hare vloot uit met zes schepen; het aantal der schepen van de *West-Indische Scheepvaart Maatschappij* werd vermeerderd met twee.

Twee nieuwe stoomvaartlijnen, te weten: *The New Zealand Shipping Co. Ltd.* en de *Gorrissen-line* namen Curaçao in haar vaarplan op.

Het aantal der schepen, dat de haven van Willemstad aandoet, stijgt gestadig.

Groote touristenbooten deden in grooter aantal dan in 1923 Curaçao in het begin van dit jaar wederom aan, talrijke vreemdelingen daardoor in staat stellend persoonlijk met het eiland kennis te maken.

De beteekenis van het eiland Curaçao als bunkerstation en als doorvoerhaven wordt, — het mag met voldoening worden geconstateerd, — steeds grooter:

Door een alhier gemonteerd watervliegtuig aan de *Sociedad Colombo-Alemana de Transportes Areas* werden welgeslaagde proefvliechtochten ondernomen. Zij hebben de hoop, dat Curaçao binnen niet onafzienbaren tijd opgenomen zal worden in geregelden luchtvaartdienst verlevendigd.

Met een ernstig beroep op Uw aller volle medewerking en met de bede, dat God's onmisbare zegen op onzen gemeenschappelijken arbeid voor de welvaart van Curaçao moge rusten, verklaar ik de vergadering van den Kolonialen Raad voor het zittingjaar 1925|1926 geopend.

Koloniale Raad.

In de zitting van Zaterdagavond 9 Mei werd de Curaçaosche Begrooting voor 1926 behandeld.

De Voorzitter de Heer ED. S. LANSBERG was wegens ziekte afwezig.

Ook de leden PENSO en ELLIS (buiten 's lands) en EDWIN SENIOR, MUSKUS waren afwezig.

Na opening zeide de wnd. Voorzitter de Heer C. S. GORSIRA na de gemachtigden van het Bestuur verwelkomd te hebben, te vertrouwen dat de resultaten hunner besprekingen met den Raad bij zullen dragen om een geregelden gang van zaken te waarborgen in het Bestuur der Kolonie over het huishoudelijk jaar, waar het om gaat, nl. 1926.

„Ik zeg met opzet over *één* jaar, daar m. i. zoolang de samenstelling eener begrooting in het tegenwoordig stadium van opkomst der Kolonie betrekking heeft op de verrichtingen over slecht *één* jaar, die steeds blijven zal: dilettantenwerk, een modderen in een poeltje.

„Slechts dan, als — met tot grondslag de ons bekende feiten, gevolgtrekkingen worden gedaan voor meerdere jaren in de naaste toekomst en men komt tot redelijke conclusies, die men uitwerkt in een program, waarbij de mogelijke inkomsten worden bepaald en billijk worden omgeslagen naar draagkracht en de aanwending der middelen over dat tijdsverloop langs vooraf vastgestelde banen wordt gericht, — kunnen de begrootingen tot haar recht komen en de behandeling daarvan een goede gelegenheid geven tot een grondige bespreking van de wijze, waarop het beheer kan en moet worden gevoerd.

„Voor kleine tegenslagen in den loop der werking eener dergelijke begrooting zal wel het redres worden gevonden, evenals een aanwending voor accrès van middelen.

„Begrootingen, over slechts één jaar uitgewerkt, kunnen nimmer een blik geven in de toekomst, zij kunnen geen verrassingen voorkomen, waarover zoo dikwijls geklaagd wordt en waarover vermoedelijk hedenavond zal worden gedebatteerd.

„Of U deze meening zijt toegedaan, of wel daarover anders denkt, ik hoop in ieder geval, dat uwe besprekingen heden avond zullen worden gevoerd op die aangename wijze, als wij gewoon zijn in dezen Raad.

„Ik zal mij volgens parlementair gebruik en voorschrift niet in uwe debatten mogen mengen, maar ben verplicht mijn stem uit te brengen. Bestuur en Raad hebben daarom, zeker eenigszins recht te weten, waarop mijn stem zal gebaseerd zijn, en daarom, alvorens de gelegenheid tot debatteeren open te stellen, zal ik mijn houding toelichten.

„Mijn stem zal mogelijk niet vrij blijven van invloeden van sympathie of antipathie, van eigenbelang en dergelijke, doch ik zal toch mijn best doen, die er buiten te houden.

„In hoofdzaak zal ik mij laten leiden door, wat naar ik denk, de *mérites* zijn van de te behandelen onderwerpen, zonder mij in mijn beslissing te laten leiden door het vooropgesteld doel, —datvolgens de gewisselde stukken in hoofdzaak bij de leden van den Raad heden avond zijn zal: — eén *sluitende begrooting*, terwijl van bestuurswege, naar ik uit de stukken kan zien, de medewerking daartoe niet zal of kan worden verkregen.

„Zonder een grondige behandeling der begrooting, gesteld over een niet te kort tijdperk en waarbij uitdrukkelijk wordt uitgemaakt hoe eventueele leeningen zullen worden gedekt, moet ik de voorkeur geven aan het thans gevolgd systeem, waarbij de kosten gedekt worden door bijdragen van 's Rijks schatkist. En waar het Bestuur daarin volhardt, moet ik aannemen, dat dit geschiedt op last der Hooge Regeering.

„Wil men dit systeem doorvoeren — en Regeering en Bestuur schijnen toch daaraan de voorkeur te geven,— dan bestaat voor de kolonie, m. i. geen reden om daarvan zoo maar af te wijken.

„Voor wat meer zeggingsmacht in de Kolonie zelve over de aanwending der middelen, een systeem prijsgeven dat de kolonie vrijhoudt van schuld, lijkt mij niet aanbevelenswaardig en buitendien, mijn gevoel van solidariteit omvat een grooter geheel dan te vinden is binnen de grenzen van deze eilandengroep.

„Hiermede geloof ik te kunnen volstaan.

„Ik heb in de afdeelingen beloofd een middel aan te geven ter verbetering van den toestand geschapen door aanwas van het verkeer van goederen en personen over de brug en de vermeerdering van het scheepvaartverkeer aan den havenmond, dat die brug dikwijls te lang in beslag neemt.

„En ik moet zeggen, waar ik mij nu op dit gebied begeef, beginnen mijn knieën te knikken, nu ik in het volle licht sta der lantaarndrageis der wetenschap aan de bestuurstafel. Ik zal mij geheel onthouden van technische beschouwingen, deze overlatende aan hen, die daartoe geroepen zijn.

„Ik zal mijn eenvoudig plannetje maar mededeelen.

„Bij mij kwam, evenals bij vele anderen, het idee van tunnel onder de haven, en dat van transbordeur met hooge torens op.

Het eerste heb ik begraven, het tweede heb ik in de haven verdronken. Zij waren te duur en er kwamen ook andere mogelijkheden kijken. De torens van mijn transbordeur met de daaraan verbonden rails, of staven kwamen kopje onder terecht even bezuiden de brug aan den eenen kant der haven vlak vóór een stukje fortmuur, waarvan de historie niets zegt, enkel de chronique scanda-

leuse wat fluistert in Boccacio'strant, en aan den overkant even benoorden het muziektentje op 't Brionplein. De schuit van mijn transbordeur bleef nog altijd verbonden aan de rails, die op ongeveer 12.5 Meter diepte weggezonken, rustte op het water met personen en auto's en voer met eigen kracht heen en weer, zoodra de brug begon open te draaien, totdat zij weer geheel klaar was voor het verkeer daarover. Mijn te lange torens heb ik afgezaagd, tot gelijk met de kade. Zóó stel ik mij voor, MM.H.H. de verbetering aan te brengen in den toestand. Of de uitvoering geschieden zal door concessionaris van de brug of door een ander, dan wel door het Gouvernement, dat laat ik aan U over. Bespreking daarover zou mij in het debat kunnen mengen en dit moet ik van avond voorkómen.

Na deze inleiding van den wn. Voorzitter, werden de openbare beslagingen geopend, en zette de Heer B. VAN DER VEEN ZEPPENFELDT de alg. beschouwingen als volgt in:

MIJNHEER DE VOORZITTER.

Het is met groote vreugde, M. d. V. dat ik, die het voorrecht heb ongeveer negentien jaren lid van den Raad te zijn, voor de eerste maal in de Memorie van Toelichting van de begrooting heb vermeld gezien, dat de dienst van het afgeloopen jaar gesloten is met een overschot, en wel van bijna f 100 000.

Dit is een heugelijk feit in de geschiedenis van Curaçao, en een bewijs van grooten opbloei.

In de „Geschiedenis der belastingen in de kolonie Curaçao" door den Heer de Joncheere lees ik:

„Gunstige budgetcijfers werden niet verkregen vóór 1882, nadat in 1881 de Aruba Phosphaatmaatschappij was begonnen hare ruime bijdragen aan de koloniale kas te leveren.

„Over 1881 heeft de subsidie nog bedragen f 175.883, na dien tijd tot en met 1893 heeft het budget, zonder subsidie, vrijwel gedreven op de inkomsten ten gevolge van de phosphaatontginning.

„Vóór dien tijd, sedert 1868 tot en met 1880, bleven de ontvangsten — als men het jaar 1873 met f 451.698 uitzondert — zich bewegen tusschen f 308.000 en f 381.000, terwijl de uitgaven afwisselden tusschen f 422.000 en f 600.000 en met uitzondering van 1880, sedert 1872 met het cijfer van f 422.000 een geregelde stijging vertoonden tot f 599.000 in 1881."

En als ik de begrooting van het eerste jaar van mijn lidmaatschap van dezen Raad nagå, zie ik dat de inkomsten en uitgaven toen respectievelijk op ruim f 508.000 en f 860.000 geraamd werden, en de ramingen der uitgaven zijn nu gestegen tot bijna 2¼ millioen, terwijl de inkomsten niet alleen ook gestegen zijn, maar zelfs zóó dat de dienst 1924 met een surplus sloot.

Inderdaad is dit alles reden om optimistisch gestemd te zijn en te vertrouwen dat de begrooting 1926, niettegenstaande de totstandkoming van de wegens bezuiniging achtergelaten noodige werken, welke nu in uitzicht zijn gesteld, toch sluitend zal zijn.

Toen ik bij de behandeling der begrooting verleden jaar den toestand van het eiland Aruba besprak, heb ik geen enkel oogenblik gedacht noch kunnen bevroeden, dat slechts één jaar later die toestand reeds in die mate zou veranderen, dat wij nu ten volle kunnen vertrouwen, dat ook Aruba een veelbelovende toekomst tegemoet gaat, nu de „Lago Oil & Transport Co. Ltd" zich daar gevestigd heeft.

Wij weten immers hoe Curaçao veranderd en vooruitgegaan is sinds de vestiging alhier van een Petroleum Maatschappij.

Ik feliciteer Aruba met dien onverwachten ommekeer in hare vooruitzichten.

Met genoegen heb ik gezien, dat er voor Aruba met het oog op de vestiging van de „Lago" verschillende nieuwe posten op de begrooting voorkomen.

De vestiging van de „Lago" heeft mijn wensch, verleden jaar uitgedrukt, in vervulling doen gaan en Aruba's hulppostkantoor is tot postkantoor verheven, wat ongetwijfeld zeer in het belang van den handel van Aruba zal zijn.

Ik breng den Gouverneur gaarne dank voor de voortvarendheid ten deze betracht en U, mijne medeleden voor het goed onthaal dat het ontwerp bij U gehad heeft.

In den economischen toestand van de andere eilanden is alsnog helaas geen verandering ten goede gekomen. Toch zullen de opleving en de vooruitgang van de eilanden Curaçao en Aruba indirect ook een voordeel kunnen opleveren voor Bonaire en voor de Bovenwindsche eilanden. Immers op Curaçao en op Aruba zal er een groote vraag zijn naar werkvolk, zoodat vele werklieden van de bedoelde eilanden niet meer naar het buitenland behoeven te gaan om hun brood te verdienen, maar in de kolonie werk kunnen krijgen, en zelfs er toe bijdragen dat voorkomen wordt, dat vreemde werkkrachten in de kolonie worden geimporteerd.

De Heer de VEER ABRAHAMSZ rekende het tot zijn plicht, waar in den Raad zoo dikwijls de voorstellen van het Bestuur bestreden en bekritiseerd worden, ook een woord van lof te spreken voor de mooie verbetering op den hoek van het Waaigal bij het De Ruyterplein en voor de prachtige asfalteering van de geheele Breestraat zoowel in de Punda als aan de Overzijde en van de Roode Weg tot aan Plantersrust.

Hierna nam de behandeling der artikelen een aanvang.

De meeste artikelen liepen vlot onder den hamer van den Voorzitter door. Enkele werden van de Begrooting, hetzij definitief of voorloopig, afgevoerd, van andere artikelen werd de post *verminderd* en twee posten *verhoogd*.

Wij geven in onderstaande lijst het resultaat der verschillende aangebrachte amendementen.

		VERHOOGD MET	VERLAAGD MET
Art. 4	kosten van telegrammen		f 4.000 —
„ 17	bijdrag voor „*Militair Tehuis*"		1.200 —
„ 81	hulplandbouwkundige St. Eustatius		3.000 —
„ 82	Reis- en teerkosten van idem		500 —
„ 83	Uitgaven van landbouw		3.850 —
„ 85	id voor katoenbouw		8.000 —
„ 87*b*	toelage voor directeur O. G.		7.992 —
„ 119b	voor *nieuwe* wegen in Willemstad		5.000 —
„ 119d	aanleg telefoonnet „ „		125.000 —
„ 122	meer straatverlichting in Willemstad	f 2.000 —	
„ 122bis	watervoorziening v. d. haven en de stad		56.000 —
„ 123a	maken van putten op Aruba	400 —	
„ 127b	herstelling v. loodsbooten		4.000 —
		f 2.400 —	f 218.542 —
	af		2.400 —
	dus *verlaagd* met		f 216.142 —
	door het Bestuur voorgestelde verhooging van art. 143 duurtebijslag voor de ambtenaren		135.000 —
	Totaal uitgaven dus *verminderd* in saldo met		f 81.142 —
	Totaal uitgaven begrooting 1926 gebracht op		f 2.720.329 —

De Curaçaosche Telefoon bij de Minister.

Bij brief van 20 April 1925 heeft de Minister van Koloniën DE GRAAFF een *nota van wijziging* ingediend op onze begrooting van 1925, nl. bij art. 149 *c. Aanleg van een telefoonnet te Willemstad*. Dat stuk is vergezeld van de volgende:

Toelichtingen.

Ad I. In Januari 1927 loopt de concessie voor de exploitatie van een telefoonbedrijf op het eiland Curaçao ten einde. Het is raadzaam gebleken om dat bedrijf in eigen beheer te nemen, te meer, omdat Willemstad, met het oog op haar toenemende ontwikkeling, een modern ingericht telefoonbedrijf niet kan missen.

In verband daarmede heeft de ondergeteekende, in overleg met den Gouverneur, aan een technisch ambtenaar van zijn departement opgedragen om plaatselijke opnemingen te verrichten ter voorbereiding van den aanleg van een Landstelefoonnet.

Het na de met medewerking van plaatselijke autoriteiten verrichte opneming voor den aanleg aanvaard project van den heer HEINZELMANN, ouddirecteur van den Gouvernements-Telefoondienst in Nederlandsch-Indië, houdt rekening met aanvankelijk 300 aansluitingen, een ondergrondsch kabelnet voor 750 aansluitingen en een telefooncentrale compleet ingericht voor 400 met uitbreidingsmogelijkheid tot 1200 aansluitingen. De kosten van deze aanleg, met inbegrip van den bouw van een telefooncentrale, worden geraamd op f 160.000.

De duur van den aanleg wordt berekend op 6 á 7 maanden, zoodat deze, om in Januari 1927 gereed te kunnen zijn, vóór uiterlijk Juni 1926 ter hand moet worden genomen. Het benôodigd materiaal moet vóór dien tijd te Willemstad zijn aangevoerd. De aanschaffing van het materiaal zullen vermoedelijk niet minder dan 17 maanden in beslag nemen, zoodat de bestelling vóór Juli aaustaande zal moeten geschieden.

De bedrijfskosten, waaronder begrepen f 19.200 voor rente en afschrijving (12% van de aanlegkosten), worden geraamd op f 31.500 's jaars en de opbrengst van het bedrijf op f 40.620, gevende een voordeelig saldo van f 9.120. Behoeft de aanleg, zooals mag worden vertrouwd, niet, althans niet ten volle uit geleende gelden te worden bekostigd, dan mag op eene grootere jaarlijksche bate ten behoeve van de Curaçaosche geldmiddelen worden gerekend, voor zoover niet daarover wordt beschikt om het tegenwoordige, de ontwikkeling van het bedrijf belemmerde, hooge tarief te verlagen.

De ondergeteekende heeft den Gouverneur van Curaçao onlangs in overweging gegeven, bij den Kolonialen Raad eene verordening aanhangig te maken tot verklaring van de wenschelijkheid, om in de Curaçaosche begrooting voor 1925 rekening te houden met de ter zake van de onderhavige voorziening in den loop van dat jaar vereischte uitgaven voor de aanschaffing van materiaal.

Teneinde c. q. aanstonds, nadat de goedkeuring van den Raad op die verordening is verkregen, tot de hoogerbedoelde bestelling te kunnen overgaan, acht de ondergeteekende het gewenscht, met het oog op het aanstaand parlementair reces, den Nederlandschen begrootingswetgever in de gelegenheid te stellen om zich bij dit wetsontwerp in beginsel over het terhandnemen van de zaak uit te spreken.

Eene verdere wijziging van de begrooting wordt niet vereischt, omdat, indien het noodig mocht blijken de bedoelde uitgaven uit geleende gelden te bestrijden, de daartoe benoodigde fondsen, met gebruikmaking van het voorschrift van artikel 18 der Comptabiliteitswet, verkregen zouden kunnen worden uit daartoe uit 's Rijks Schatkist aan de Curaçaosche middelen beschikbaar te stellen kredieten totdat, zoo noodig, tot de uitschrijving van eene leening mocht worden overgegaan. Mochten de uitgaven uit de eigen middelen kunnen worden gedekt, hetgeen, naar het den ondergeteekende voorkomt, met het oog op de stijgende lijn van de opbrengst dier middelen waarschijnlijk het geval zal zijn, dan zou de bekostiging op deze wijze kunnen geschieden zonder dat ter zake eenige verdere voorziening zou behoeven te worden getroffen.

Ad II. De verhoogde opbrengst van eenige heffingen, waarmede bij het onderwerpelijk begrootingsvoorstel rekening is gehouden, had hoofdzakelijk uit eene herziening van het tarief van invoerrechten moeten worden gevonden. Het bij den Kolonialen Raad aanhangig gemaakt ontwerp eener verordening betreffende die herziening heeft echter niet de goedkeuring van den Raad mogen verwerven. Het College was van oordeel, dat voor de herziening geen aanleiding bestond, nu de opbrengst der middelen in 1924 de raming belangrijk heeft overtroffen en het, inzonderheid met het oog op de uitbreiding van de scheepvaart en de aanstaande vestiging van eene petroleumraffinaderij op het eiland Aruba, te verwachten is, dat de hoogere ontvangsten uit het toenemend accres der middelen tegen het meerdere bedrag, dat uit de hoogerbedoelde belastingherziening zou zijn voortgevloeid, zullen opwegen.

Onder deze omstandigheden heeft de ondergeteekende de omschrijving van den hoogerbedoelden post gewijzigd zooals hiervóór is aangegeven.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

INGEZONDEN.

GEACHTE HEER REDACTEUR,

Naar aanleiding van 't artikeltje in „La Cruz" van 22 April l.l., omtrent „*Niewindt-toren te Barber*" 't volgende.

Deez' opzet heeft mijn volle sympathie. Ben zelfs zoover gegaan stokstijf vol te houden, recht tegen andere opinies in: „als je 't standbeeld van Mgr. Niewindt *niet* in de kerkkoraal van de St. Annakerk plaatst, stuur 't dan liever naar Barber."

Daar in de schaduw van den Sint Antonie-berg heeft Mgr. NIEWINDT jarenlang gestreden. geleden, gebeden voor 't welbegrepen heil van de arme Curaçaosche negerbevolking, en dat wondere organiseerend talent ontplooid, waarvan men tot op heden nog de rijpe sappige vruchten oogst.

Barber is de bakermat geweest van de illustre roemrijke katholieke missie.

Daarom is 't billijk, — wordt 't Niewindt-monument in de stad, in front der aloude St. Anna pastorie onhuld, — er toch minstens 'n gedenkteeken verrijst op dat historisch plekje grond van dien verren buitenpost tusschen de palmen, waar die groote eerste Curaçaosche bisschop zoo enorm veel goed heeft gedaan.

En nu is 't, dunkt me, 't meest volgens zijn practische en hoogstaande geest, 't meest in de lijn van Niewindt's boven alles voor Gods glorie blandenden zielenijver, *geen* koude gedenksteen te plaatsen zooals sommigen willen, maar tot Zijn gedachtenis 'n toren te bouwen, om dat niet-affe gothieke kerkje te maken tot 'n waardig huis van den grooten Meester.

Maar bouwen is duur in deez' lamentabele tijden.

Daarom komt men er niet, op geen stukken na, door 't in stadsche winkels gedeponeer van busjes, neen, royale giften moeten er toevloeien van alle kanten met veel rechtsche nullen, blanco-cheque's moeten worden volgetypt in hecht-geschakelde. cijferrits, als 'n parelen-collier van 't zuiverste water.

Komt er nog bij, dat 'n prachtklok met metalen stem, door de energieke zorg van den nu St. Martha'schen herder, er al is Alleen 'n toren er om heen te bouwen, wordt slechts gevraagd.

Dus..... vereerders, bewonderaars van dien grooten eminenten emancipator en weldoener van geheel 't Curaçaosche volk, open uw brandkast wijd, of diep chequeboek uit portefeuille, ontdop uw vulpen, en toon uw practische dankbaarheid door 'n edele breede geste, door daden.

Zorg er voor, dat met 't Paaschfeest van 1926 uit den Niewindt-toren van Barber 't heerlijk jubelend alleluja blij en luide kan bimbammen over de Barberiaanschen velden en beemden, tot glorie van God en heil dier arme bevolking die toch zoo overdierbaar was aan 't edel priesterhart van den eminenten bisschop Monseigneur Martinus Niewindt.

'n Oud-pastoor v. Barber.

Eventuele giften voor dit doel worden volgaarne in ontvangst genomen door de *Redactie van den Amigoe di Curaçao*; door *Pastoor Lamers, Barber*; en door de firma *Ellis & Dania Brionplein Otrabanda.*

Het volgende request is verzonden aan ZExc. den Gouverneur va Curaçao:

Curaçao, den 15den April 1925.

Excellentie:

Wij, ondergeteekenden, wonende op de gronden, bekend onder den naam van *Rusthof* en die van de perceelen *Vianen, Cher Asile, Saartje, Stuyvesant, Foei* en *Payen*,, thans vereenigd en genaamd Villa „*La Fama*" betuigen aan Uwe Excellentie onzen hartgrondigen dank voor al de werken van vooruitgang ten behoeve van de bevolking door U uitgevoerd, in 't bijzonder voor de groote vergaarbak van water onder de degelijke leiding van den Heer Directeur van Openbare Werken in onze buurt gebouwd, wat voor ons van groote waarde zal zijn in den drogen tijd.

Met het oog op den toenemenden vooruitgang, die ons eiland onder het Bestuur van Uwe Excellentie bereikt heeft en met hoogschatting van de maatregelen door Uwe Excellentie tot het welzijn onzer kolonie genomen, welke maatregelen alle hulde verdienen, veroorloven wij ons de vrijheid U met een verzoek te naderen, in de hoop, dat het zal worden ingewilligd.

Lofwaardig zijn al de pogingen, die door den Heer LEOPOLDO CAMARENA, eigenaar van de Villa *La Fama*, gedaan zijn om de uitgestrekte gronden bovenvermeld, die vroeger braak lagen en onbegaanbaar waren, te veranderen in bewoonbare streken. Door hunne ligging moeten zij thans als de beste en meest gezonde plaatsen om daarop te bouwen beschouwd worden. Doch bij ziektegevallen of bij eenige andere urgente aangelegenheden, voornamelijk gedurende den nacht missen de bewoners van die gronden goede verkeerswegen waarvan de aanleg boven de krachten gaat van bovengenoemden eigenaar van die gronden, den Heer LEOPOLDO CAMARENA.

Redenen waarom wij ons tot Uwe Excellentie wenden met het verzoek, dat het Uwe Excellentie moge behagen, het daarheen te leiden, dat met den aanleg van de zoozeer onmisbare openbare wegen ten behoeve vau die nieuwe bewoonde streek een aanvang moge worden genomen.

Hetwelk doende, enz.

(volgen 40 namen van personen die het adres onderteekend hebben.)

Berichten uit de Kolonie.

Koloniale Raad.

De zitting van den Kol. Raad l.l. Zaterdag avond 9 Mei was met recht een zitting met hindernissen. Van buiten gezien leek het Raadhuis als uitgestorven, terwijl alleen de hooge ramen het licht der volle maan schenen te weerkaatsen.

Boven in de hal door halfduister tusschen de zware kolommen al tastend den weg zoekend, bood de Raadzaal een zonderlingen aanblik. In het schemerduister van het armzalig schijnsel van een stallantaarn, zag men de nevelachtige schimmen van figuren en groepen en het haastig heen en weer geloop met zwaaiende dievenlantaarns.

En dat alles ten gevolge van een onvindbaar defect aan de huisleiding van het electrisch licht.

Het verstandigste ware natuurlijk geweest de zitting tot een anderen datum te verdagen.

Doch juist nu bij de behandeling der begrooting met het vooruitzicht op den fatalen datum van 12 Mei,— de opening van het nieuwe zittingjaar,— kon van geen uitstellen meer sprake zijn.

De Voorzitter, de Heer ED. S. LANSBERG was ziek, dus afwezig en de Ondervoorzitter de Heer C. S. GORSIRA JPEzn, deed al het mogelijke om voor deze moeilijke situatie een oplossing te vinden, Doch dat was verre van gemakkelijk. De draden van deze lichtleiding loopen over den zolder heen. En nooit komt daar iemand, niemand wist daar den weg, ja, ter nauwernood de toegang er heen te vinden. En de dichte duisternis maakte dat werk niet makkelijker.

Half negen uur begon eindelijk de zitting. Daar waren nu meerdere van die lantaarns aangebracht. Elk lid, dat als spreker was ingeschreven, had nu zijn kaarsje naast zich, sommigen waren met twee vereerd.

Opeens schoot een zucht van *verlichting* door het dradennet en flikkerde op in de lampen. Maar de vreugde was van korten duur. Na eenige minuten.... *es war zû schön gewesen*.... floep...., daar zaten we weer in Egyptische duisternis.

Met veel moeite stonden de sprekers, diep over hun schrifturen op tafel neergebogen, de noodige gegevens te ontcijferen om hun zaak te verdedigen. Aan de perstafel was er geen spraak van eenige aanteekening te maken.

Het talrijk publiek had veel vermaak in deze dikwijls lachwekkende scènes in het eerbiedwaardig college der vroede vaderen.

Even over elf uur was de begrooting afgehandeld en sloot de Voorzitter deze zeldzaam interessante vergadering.

Nieuw Raadslid.

Telegrafisch kwam hier Maandag het bericht, dat de Heer ROBERTO DE LANNOY benoemd is tot lid van den Kol. Raad.

Maandag avond legde het nieuwe Raadslid in handen van den Gouverneur den vereischten eed af en nam den volgenden morgen deel aan de plechtige opening van het nieuwe zittingjaar. Na afloop daarvan werd hij met een hartelijk woord van den Voorzitter geinstalleerd, waarna de Heer DE LANNOY voor het woord van begroeting van den Voorzitter zijn dank bracht.

Ook onzerzijdsch de hartelijkste gelukwenschen.

Donderdag middag vertrok de Heer DE LANNOY per *Stuyvesant* naar Europa, om daar Holland, Rome, Spanje en Frankrijk te bezoeken en mogelijk in Sept. of October weer hier terug te keeren.

De benoeming van den Heer de Lannoy tot raadslid was voor iedereen een verrassing. Niemand had zulks verwacht. Want hoewel bij deze benoeming wel den *legalen* weg is gevolgd, is toch daarbij van den *normalen* weg afgeweken.

Bij de stemming in Januari werd het aftredende lid J. SUTHERLAND tot 1ste Candidaat en den Heer R. de Lannoy tot 2de Candidaat gekozen.

De Gouverneur heeft dus blijkbaar aan den 2den Candidaat de voorkeur gegeven. Immers op diens advies vindt de benoeming van een Raadslid door de Koningin plaats.

Het Raadslid J. Sutherland.

Veel verrassing en opspraak heeft, na het telegrafisch bericht van de benoeming van den Heer R. DE LANNOY tot Raadslid, sedert Maandag de *niet*-herbenoeming van het Raadslid J. SUTHERLAND hier verwekt.

De Heer J. Sutherland is ongeveer 19 jaar lid van den Kol. Raad geweest en zag steeds zijn mandaat hernieuwd.

Nog in Januari ll. werd hij opnieuw door den Raad als 1ste candidaat tot een herbenoeming voorgedragen.

Gedúrende die 19 jaren heeft de Heer J. SUTHERLAND de belangen der kolonie met veel talent behartigd, was daarbij een der meest intelligente en begaafde sprekers, die onmiddelijk de portée van een voorstel, en de zwakke zijde van een opponent doorschouwde en hem op flink gemotiveerde gronden beantwoordde. Dankbaar herdenken wij daarbij, hoe de Heer SUTHERLAND in al die jaren een onvermoeid en krachtige verdediger was der katholieke beginselen, de voorvechter en verdediger van het Bijzonder Onderwijs en der Katholieke Missie.

Daarom betreuren wij het des te meer dat op die wijze aan zijn verdienstelijk lidmaatschap van den Raad een eind is gekomen.

Naar de ware leden kan men slechts gissen. En dan vermoeden wij, dat wellicht zijn bijna geregeld afwezig blijven van de Raadszittingen in het afgeloopen jaar in sterke mate het advies van den Gouverneur bij de Hooge Regeering zal beïnvloed hebben.

Ook die sterk verminderde belangstelling van den Heer SUTHERLAND als Raadslid in de koloniale aangelegenheden hebben ook wij steeds met leedwezen opgemerkt.

Daarom brengen wij aan den Heer SULHERLANDS bij zijn afscheid aan den Raad volgaarne onze hulde en dank voor hetgeen hij in die 19 jaren dáár bijgedragen heeft tot behartiging en verdediging van de belangen van onze kolonie.

Pastoor Okhuyzen.

Met het SS. *Stuyvesant* vertrok Donderdag om redenen van gezondheid naar Holland de Z.Eerw. Pater H. OKHUYZEN, na bijna 31 jaar in de Missie van Curaçao als missionaris gewerkt te hebben. Op 13 October 1894 kwam Pater OKHUYZEN op Curaçao. Was den eersten tijd telkens voor korten tijd kapelaan op Sta Maria, Playa van Bonaire en Pietermaai. Werd in Sept. 1897 pastoor op Rincon Bonaire tot 1 Mei 1900, toen hij benoemd werd tot pastoor van de uitgestrekte parochie van Sta Maria, waar hij ruim 22 jaar lang geheel alleen de bediening waarnam, eerst in de latere jaren bijgestaan door een kapelaan. Veel heeft hij voor die parochie gedaan en gezwoegd: De parochianen van Sta Maria zullen hun pastoor Okhuijzen niet licht vergeten. Meermalen bedreigde in de laatste jaren ernstige ziekten zijn leven en knakte zijn gezondheid, zoodat hij nu 63 jaar oud in Holland een welverdiend *Otium cum dignitate* gaat genieten.

Moge ZE. nog vele jaren op zijn rijk priesterlijk leven met voldoening kunnen terugzien.

Tankboot „Marsella."

Maandagmorgen kwam de tankboot *Marsella* met een lading ruwe olie onze haven binnen en raakte daarbij in het Schottegat aan den grond, doch kwam spoedig weer los. Dinsdagmorgen vertrok dezelfde boot weer in ballast naar Maracaibo en is op zijn terugreis van Maracaibn Woensdagavond 10 uur 5 mijl ten Zuiden van *Cabo Roman* op het schiereiland *Paraguand* vastgeloopen. De tankboot *Manuela* is ter assistentie er heen gegaan.

Caribbean Petrol. Co.

Woensdag arriveerde hier met het *SS. Rensselaer* Dr. A. VAN TIENHOVEN en familie.

Tijdens den oorlog was deze dokter Chef van de Nederlandsche Ambulance, die naar het oorlogsveld in Bulgarije en Rusland gezonden werd voor de verpleging van de gekwetsten.

Thans is Dr. VAN TIENHOVEN uitgekomen als operateur en Chef van een nieuw hospitaal, dat voor rekening van de *Caribbean Petr. Co.* te Maracaibo wordt ingericht ter verpleging van de zieke employé's en arbeiders in dienst dezer maatschappij. Met het SS. *Brion* heeft DR. v. T. Donderdag zijn reis naar Maracaibo voortgezet.

De Red-D-line.

Zooals wij voor een paar maanden geleden meedeelden, werd door de *Red-D-line* onlangs het SS. *Philadelphia* aan een Belgische Staalmaatschappij voor de som van 16.000 dls. verkocht. Nu vernemen wij, dat er ook onderhandelingen gaande zijn om het SS. *Caracas* te verkoopen. Waarschijnlijk zal het nog tot September of December in de vaart blijven.

In plaats daarvan is door de *Red-D-line* een nieuwe *vrachtboot* gekocht, die *Trujillo* zal heeten en ongeveer gelijk is aan de *Tachira*. Ofschoon vrachtboot heeft de *Trujillo* toch plaats voor 20 passagiers.

Nog deze maand wordt dit schip hier verwacht.

De reden van het in dienstnemen van meer vrachtbooten, vindt zijn oorzaak in het verminderde passagiersvervoer naar New-York ten gevolge van de verscherpte immigratiewetten voor de Ver. Staten.

Een andere moeielijkheid ondervindt ook de *Red-D-line*, evenals alle andere Stoomvaartmaatschappijen, in Maracaibo ten gevolge van de geheel onvoldoende ruimte van aanlegplaats voor de stoomschepen. Nog kort geleden heeft het *SS Carabobo* vier dagen in Maracaibo werkloos moeten blijven om zijn beurt af te wachten om aan den steiger te kunnen aanleggen.

Om die reden brengt deze nieuwe vrachtboot *Trujillo* twee groote lichters uit New York mede om dienst te doen op het Meer van Maracaibo bij het lossen en laden van goederen, zoodat de boot op stroom liggend toch kan laden en lossen. Tegelijk neemt de *Trujillo* van hier de motorsleepboot *Winifred* van hier als deklading mede, om voortaan op het Meer van Maracaibo deze lichters af en aan te sleepen.

Wij vernamen verder dat de kapitein van de *Zulia* als kapitein overgaat op de *Trujillo*, terwijl de kapt. van de *Caracas* gezagvoerder wordt van het SS. *Zulia*. De 1ste stuurman van de *Caracas* wordt tijdelijk kapt. van dit schip tot zoolang het door verkoop in andere handen overgaat.

De „Lago Oil Co."

Gisteren liepen er in de stad hardnekkige geruchten van de ontvangst van een telegram uit New-York, meldend dat de *Standard Oil Co* de *Lago Oil Co* van Aruba had opgekocht en de werkzaamheden van die Mij aldaar had stopgezet.

Officieele bevestiging van het gerucht konden wij niet krijgen. Dat de *Standard* bij de *Lago* geinteresseerd is, was sedert geruimen tijd bekend, doch dat de *Standard* de werkzaamheden op Aruba zou stop zetten, komt ons hoogst onwaarschijnlijk voor of het moest zijn om ze op nog grooteren voet te beginnen.

Juist in deze dagen was de Heer RODGER, de directeur van de *Lago* op Aruba, nog op Curaçao, en toen was er nog niet de minste spraak van een dergelijk gebeuren.

Juist in deze dagen zal op Aruba de groote baggermachine aankomen om het werk der uitdieping van de St. Nicolaasbaai te beginnen.

„Ons Belang."

Deze week is de Coöperatieve Vereeniging *„Ons Belang"* ontbonden. De winkelinventaris wordt en bloc ten verkoop aangeboden.

Officieele Berichten.

De Infanteristen H. P. Siberio en E. S. Elisabeth zijn tijdelijk werkzaam gesteld bij de politie als agent 2e klasse.

Den Chef van den Mijnbouwkundigen dienst, Ir. G. J. H. Molengraaff, is opgedragen zich naar Nederland te begeven, teneinde daar met het Departement van Koloniën en het Technisch Bureau van dat Departement besprekingen te houden in verband met de watervoering van de werken voor de watervoorziening van Willemstad en haven.

Gedurende den tijd, dat de heer Ir. Molengraaff voornoemd van Curaçao afwezig zal zijn, is de heer Ir. J. H. de Puy belast met de werkzaamheden van Chef van den Mijnbouwkundigen dienst alhier.

De heer R. Foppema is benoemd tot lid van den Voogdijraad op Bonaire en de heer L. F. S. van der Dijs is benoemd tot Rooimeester aldaar.

Aanbesteding.

Bij openbare inschrijving zal worden aanbesteed de levering van 69 paar schoenen ten behoeve van de politie.

De onderteekende inschrijvingsbiljetten moeten uiterlijk op **Vrijdag, den 29 Mei 1925**, om **twaalf** uur 's middags zijn ingeleverd op het Parket van den Procureur-generaal, waar de inschrijvingsbiljetten op gemeld uur geopend zullen worden.

Belanghebbenden kunnen bij de opening persoonlijk of door een gemachtigde tegenwoordig zijn.

Biljetten, die niet onderteekend zijn, of waarin sommen of woorden onvoldoende of onduidelijk geschreven zijn, kunnen worden geweigerd.

De inschrijvers moeten ten genoegen van den Procureur-generaal twee goede borgen stellen tot zekerheid van de richtige nakoming hunner verbintenissen.

De gunning wordt voorbehouden.

Omtrent de verdere voorwaarden kunnen op het parket voornoemd nadere inlichtingen worden ingewonnen.

Curaçao, den 9n Mei 1925.

De Procureur-generaal,

1—3 J. B. GORSIRA.

STAAT van het aantal vaartuigen, die het eiland CURAÇAO in de maand April 1925 aandeden, met de vermelding van hunne totale inhoudsmaat.

	ZEILSCHEPEN.			STOOMSCHEPEN.		
		INHOUD IN M³.			INHOUD IN M³.	
	Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
Maand April 1925	110	33.040	29.261	188	1.662.090	974.410
Vorige maanden	335	89.869	80.709	572	4.915.642	2.844.541
Totaal	445	122.909	109.970	760	6.577.732	3.818.951

Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en de visscherij.

Bekendmaking.

De verkoop van Juweelen en van Gouden en Zilveren voorwerpen ter Spaar en Beleenbank van Curaçao beleend van den **1ste Juli 1923** *af tot en met* **31 December 1923** *onder* **No. 4530. G.** *tot en met* **No. 4071 H.** *zal plaats hebben, op Donderdag den 21 Mei a.s. 's morgens om 9 uur en volgende Donderdagen.*

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde Interesten.

Curaçao den 16 Mei 1925.

de Voorzitter

7 *H. J. Cohen Henriquez.*

GOEDKOOP, DUURKOOP.
DUBBELE KROON

GENEVER

van

BLANKENHEYM & NOLET'S Distilleerderij

geeft het beste artikel en den vollen inhoud.

4 **Wat geven anderen ¿** 3—13

Dansavond
ten Gouvernementshuize.

De Adjudant van den Gouverneur van Curaçao maakt bekend, dat de Gouverneur van Curaçao het voornemen heeft een bal te geven op

Zaterdag 30 Mei a.s. te 8,30 nam.

De inschrijvingslijst ligt op Vrijdag, 22, Zaterdag, 23, en Maandag 25 Mei a.s. ten Gouvernementshuize beschikbaar van 9 uur voormiddags tot 1 uur namiddags.

J. HULST

2—3 *Eerste Luitenant-Adjudant.*

Curaçaosche Petroleum Industrie Maatschappij.

VERKOOPSTATIONS VAN MOTORINE EX POMP:

OTRABANDA: Firma ELLIS & DANIA, Brionplein.
Firma C. WINKEL & ZONEN, VILLA MARIA nabij Plantersrust.

PUNDA: Firma C. WINKEL & ZONEN, Breedestraat.

MOTORINE is GEGARANDEERD ZUIVER en ....
is VOORDEELIGER IN GEBRUIK dan ANDERE merken GASOLINE

Wanneer U zich op reis begeeft en U met gemak en goedkoop wil reizen, koop dan

CREDIETBRIEVEN

EN

TRAVELER'S CHECKS

VAN

The National City Bank of New-York,

BIJ

MORRIS E. CURIEL & SONS,

Afdeeling Bankzaken.

In de Botica Nacional

van Edmund Jacobsen

is verkrijgbaar:

Chocolade van de Fabrikanten Pascall, Fry Cadbury en Reichardt, per pond en in Fantasiedoosjes, Caramels, zure bonbons, bitter- en melkchocolade, in tabletten en rollen, alle soorten beschuiten in blikken en per pond, verschillende soorten van wijnen, *Fransche* roode wijn St. Estèphe, Graves, St. Emilion, Haut Médoc, Pommard, Champagne Carte rouge en blanche, *Italiaansche* Vermouth, Ganica wit en geel, Moscato, Pasto, *Spaansche* wijnen Oude Jerez, Malaga, Madeira, Moscatel en Portwijn, Staalwijn, Whisky King George en John Walker, Cognac Hennesey, *Likeuren,* echte Curaçao-Likeur, Citroenbitter, Cherry Cordial, Anis de la Cepa, Ponche Crema, Advocaat, Crême de Cacao, alle soorten van Sigaren en Cigaretten, groote keuze van Parfumeriën, Eau de Cologne, etc., etc., Poeder en Zeepen.

WORLD-WIDE GOOD WILL

The world-wide good will which Dodge Brothers Motor Cars has earned for itself during the past ten years, is emphatically the most valuable asset that Dodge Brothers Inc. possess.

The public may rest assured that nothing will ever be done to jeopardize in the slightest degree this enviable and priceless reputation.

The policies and practice which have shaped the destinies of Dodge Brothers in the past, are in full force today, and will continue in full force so long as a motor car bearing Dodge Brothers name shall be manufactured.

DODGE BROTHERS, INC.; DETROIT.

3-3 Maduro Jr. & C°. (distributors) Curaçao.

Vertegenwoordigers; MENSING & Co.



JOSEPH TRAVERS & SONS Ltd. LONDON.
Mensing & Co., Vertegenwoordigers.

Maduro's Bank
Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 1.500.000

Koopt en verkoopt wissels,
buitenlandsch bankpapier, coupons,
gemunt goud en zilver.
Neemt gelden á depósito en opent
chequerekeningen met rente-vergoeding.
Verschaft Reiswissels, Credietbrieven,
Circulaire Credietbrieven.
Telegrafische Uitbetalingen.

Safe-loketten Spaarbank.



The best whisky imported on the Island.

Mensing & C°

Agents.

TE HUUR:

Modern ingericht gemeubeld huis, zitkamers, eetkamer, 4 slaapkamers, bad, W. C., tuin, garage, regenbak. Contract voor 7 maanden vanaf 1 Juni a. s.

Te bevragen:

Administratie van dit Blad.

Wilt gij goed en goedkoop rooken ? ? ?

koopt dan uwe sigaren bij

ELLIS & DANIA.

Ook kunt u daar van alles krijgen tegen zeer lage prijzen.

De winkel, die goedkooper dan 't goedkoopst verkoopt.

Komt en overtuigt u, of

bel Telefoon No. 423.

Billijke prijzen — **Prompte bediening**



PARA ANEMIA, CLOROSIS, MALA NUTRICIÓN, TUBERCULOSIS, COREA, AMENORREA, NEURASTENIA, MAL DE BRIGHT Y CONVALECENCIA DE LA GRIPE, DE PULMONÍA Y DE FIEBRE TIFOIDEA.

Mensing & C°.



Vertegenwoordigers.

HULSTKAMP-JENEVER

is de beste.



Vertegenwoordigers: MENSING & Co



SOLE IMPORTERS:
MENSING & Co.

WASCANA.

Met het „S.S. Venezuela is wederom een nieuwe voorraad aangekomen.

WACHT U VOOR NAMAAK



ELKE KIST ECHTE WASCANA
IS VOORZIEN VAN DIT HANDELSMERK

Het schitterendste en meest gezochte sigarenfabrikaat in Holland en Ned Oost-Indië is dat van de Sigarenfabriek „**Wascana**," KAMPEN (Holland).

Vertegenwoordigers voor CURAÇAO: MENSING & Co.

JARABE DE AMBROZOIN

TOS — BRONQUITIS ASMA. — LARINGITIS — JARABE DE — TOS FERINA — TUBERCULOSIS — AFECCIONES RESPIRATORIAS

AMBROZOIN

AMBROZOIN — AMBROZOIN

ALIVIA LA TOS Y LA RESPIRACION DIFICULTOSA, ESTIMULA LA EXPECTORACION, ALIVIA LA INFLAMACION, SUPRIME LOS SUDORES NOCTURNOS, FORTALECE LA RESPIRACION Y DOMINA EL DESASOSIEGO.

JARABE DE AMBROZOIN

AMERICAN APOTHECARIES COMPANY, New York.